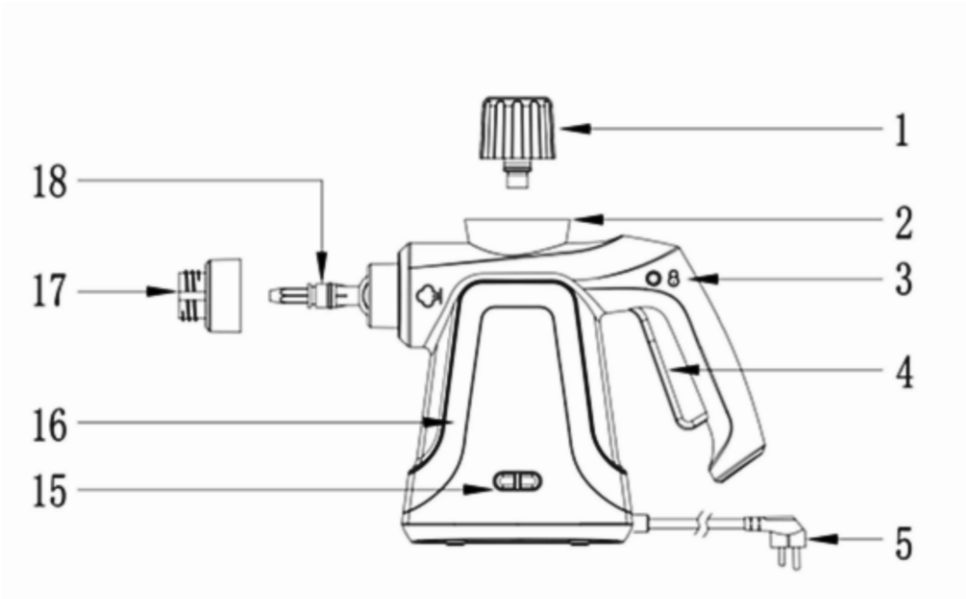
PRIME3

SSC41



Owner's manual
Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi

Steam Cleaner
Dampfreiniger
Myjka parowa


1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18

IMPORTANT INFORMATION

- **To achieve maximum satisfaction, enjoy the product's performance, and become familiar with all its features and functions, please read this manual before using the product.**
- **Read the user manual before starting to use the device and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for any damage caused by improper use of the device or use inconsistent with its intended purpose. The manual should be kept for future reference during continued use of the product.**
- **This device is intended for household use only. Do not use it for any other purpose not consistent with its intended use.**
- **The device should only be connected to a socket with characteristics matching the values on the rating plate.**
- **Ensure that the total power consumption of all devices connected to the wall socket does not exceed the maximum load of the circuit breaker.**
- **If using an extension cord, ensure that the total power consumption of all devices connected to it does not exceed its rated capacity. The extension cord should be arranged to prevent accidental pulling or tripping. Do not allow the power cord to hang over the edge of a table or shelf or to come into contact with hot surfaces.**
- **Always disconnect the device from the power supply before performing any maintenance.**
- **When unplugging the power cord, always pull it by the plug. Never pull the cord itself, as this may damage the plug or cable and could result in electric shock.**
- **Never leave the device plugged in unattended.**
- **Do not immerse the device in water or any other liquid.**

- **The device should be cleaned regularly in accordance with the instructions in the Cleaning and Maintenance section.**
- **Do not place the device near heat sources, open flames, electric heating elements, or on top of a hot oven. Do not place it on any other appliance.**
- **This appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.**
- **Exercise special care when using the device near children or pets. Do not allow children to play with the device.**
- **Do not use the device near flammable materials.**
- **Do not expose the device to weather conditions (rain, sunlight, etc.) or use it in areas with high humidity (bathrooms, damp camping cabins).**
- **Regularly inspect the condition of the power cord. If the non-detachable power cord becomes damaged, it must be replaced by the manufacturer, a qualified repair center, or a qualified person to avoid danger.**
- **Do not use the device if the power cord or plug is damaged, if it has been dropped, or if it is otherwise damaged or not functioning properly.**
- **Do not attempt to repair the device yourself, as this poses a risk of electric shock. Damaged devices should be taken to an authorized service center for inspection or repair. Repairs should only be performed by authorized service centers. Improper repairs may result in serious danger to**

the user.

- **Always unplug the power supply from the electrical socket when the device is not in use.**
- **Do not touch the device with wet hands.**
- **Do not wrap the power cord around the device.**
- **Use only original or manufacturer-recommended accessories. Using non-recommended accessories may damage the device and pose a safety risk.**
- **Do not direct the steam jet at people, animals, or any body part.**
  Steam emitted from the device is very hot and may cause serious burns or other injuries. Always ensure that the nozzle is directed only at a surface free of people, animals, and body parts during operation.

CE The device complies with the requirements of the European Union directives:
-Low Voltage Electrical Equipment
-Low Voltage Directive (LVD)
-Electromagnetic Compatibility Directive (EMC)
The product is CE marked on the rating plate.

If the device bears the symbol of a crossed-out wheeled bin, it means the product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EU. You should familiarize yourself with the requirements of your local system for the collection of electrical and electronic waste. Follow local regulations. This product must not be disposed of with regular household waste. Proper disposal of the old product will help prevent potential negative impacts on the environment and human health.

For more information about the nearest collection point, please contact the retailer directly or:2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warsaw, PolandnTel: +48 22 688 08 00
Email: info@prime3.pl

Environmental protection information
The packaging contains only essential components. Every effort has been made to ensure the three packaging materials are easy to separate: cardboard (box), polystyrene foam (internal protection), and polyethylene (bags, protective sheet).
The device was manufactured using materials that can be recycled and reused after disassembly by a specialized company. Please follow local regulations regarding the disposal of packaging materials, used batteries, and obsolete devices.

This product was manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused.

Intended use
This product is intended solely for cleaning surfaces that can withstand prolonged exposure to hot steam.
Suitable for: tiles, countertops, ceramic surfaces, mirrors and windows, blinds, toilets, bathroom fixtures, curtains, cushions, clothing, and car seats.
Do not use the product for any other purposes.

Before Use:
We recommend performing a material test on an inconspicuous area of the surface. If damage occurs, do not use the device.

Device description
1. Safety Cap
2. Water Filling Opening
3. Lock Switch
4. Steam Trigger
5. Power Cord with Plug
6. Squeegee
7. Hand Nozzle
8. Microfiber Cloth
9. Funnel
10. Extension Hose
11. Water Tank
12. Angle Nozzle
13. Extension Nozzle
14. Nozzle with Round Brush
15. Power and Steam Indicator
16. Steam Boiler
17. Threaded Locking Ring
18. Steam Outlet

Using the device
Before first use, remove all packaging materials and check the completeness of the set and the condition of the accessories. The product and its components must not have any damage.
Place the steam cleaner on a flat surface and unscrew the safety cap by turning it counterclockwise. Fill the tank with water using the water container and funnel, then securely tighten the safety cap.
Once the steam cleaner is plugged in, a red indicator light will turn on, signaling the heating process and pressure build-up. The heating process takes about 3 minutes. When the red light turns off and the green light turns on, the device is ready for use.
The device may only be used once the green indicator light is on. During the first use, the steam may contain small water droplets, so it should not be used on moisture-sensitive surfaces.
After heating is complete, choose the appropriate accessories and attach them to the device. After use, disconnect the power supply and release the remaining steam using the steam trigger, then wait until the device has completely cooled down.
If the device is still hot and there is steam in the tank, the safety cap will remain locked.
The steam cleaner is equipped with an overheating protection system. In the event of excessive heating (e.g., when the tank is empty), the device will shut off automatically.

Additional notes

The maximum tank capacity is 400 ml; however, to produce dry steam, it is recommended to fill it with no more than 250 ml of water. If more water is used, steam may contain water droplets during the first 2 minutes. The recommended minimum water amount is 150 ml.

Only clean water should be used to avoid clogging the internal pipes with fine particles, which could cause malfunctions. Do not pour any chemicals (e.g., alcohol, detergents) into the tank, as they may damage the device and pose health risks.

If the water in your area is hard, it is recommended to use a mixture of tap water and distilled water or pre-filtered water to reduce the risk of limescale buildup and steam nozzle clogging.

Accessories — instructions for use

1. Extension hose

If the cleaning area is difficult to reach, the extension hose can be used.

Insert the hose tip into the small steam nozzle, then turn it clockwise until it is securely attached.

After use, loosen the hose by turning it counterclockwise and remove it.



2. Nozzle connection

The set includes an extension nozzle and an angled nozzle.

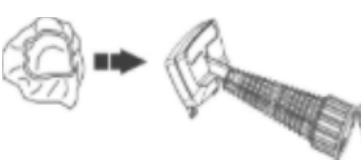
First, attach the extension nozzle, then screw on the threaded sleeve by turning it clockwise (Fig. 1).

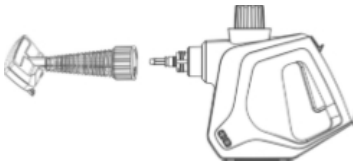
Place the angled nozzle onto the end of the extension nozzle at the desired angle and press it in firmly (Fig. 2).

After use, unscrew the sleeve by turning it counterclockwise, then remove both the nozzle and the angled attachment.



3. Pressing brushes
For cleaning tables, chairs, shelves, or for steaming clothes, the white microfiber cloth can be placed on the brush (Fig. 2).
To attach the pressing nozzle, place and tighten the threaded sleeve by turning it clockwise (Fig. 1).

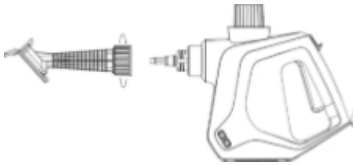




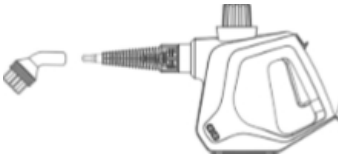
4. Glass squeegee
Attach the squeegee onto the pressing brush without the microfiber cloth until it clicks into place (Fig. 1).
Insert the entire assembly into the small steam nozzle and tighten the sleeve clockwise (Fig. 3).
After use, unscrew the sleeve counterclockwise, remove the brush, and take out the squeegee.







5. Nylon brush — for stubborn dirt
Insert the round brush into the opening of the large steam nozzle (Fig. 1).



Cleaning
- Always unplug the device before cleaning.
- Allow the steam cleaner to cool down completely.
- Wipe the body and accessories with a damp cloth, then let everything dry completely.

Storage
- All components must be completely dry before storage.
- Store the steam cleaner in a dry, clean, dust-free location.
- Keep the device out of the reach of children.

Cleaning and maintenance

1. After use cleaning:
- Unplug the device and let it cool down completely.
- Empty any remaining water from the tank.
- Wipe exterior surfaces with a damp cloth (do not use harsh detergents).
- Clean the nozzles and attachments from any steam residue.

2. Descaling the device:

1. Prepare a solution:
   - ½ white vinegar (10%) or a descaling solution recommended by the manufacturer.
   - ½ water.
2. Pour the solution into the water tank (up to half of its capacity).
3. Let it sit for 30–60 minutes without turning the device on.
4. After that, empty the tank and rinse thoroughly with clean water.
5. Fill the tank with clean water and run the device for a few minutes in a well-ventilated area to flush the steam system.
6. Once done, pour out the water and leave the tank open until it dries completely.

Note:
Do not use descalers that contain mineral acids (e.g., hydrochloric, sulfuric), as these may damage the internal components of the device.

Technical specifications:
Power supply: 220–240V~ 50–60Hz
Tank capacity: 400 ml
Recommended usable capacity: 250 ml
Maximum steam pressure: 3.5 Bar
Power: 1000 W

WICHTIGE INFORMATIONEN

- **Um maximale Zufriedenheit zu erzielen, die Performance des Produkts voll zu nutzen und sich mit allen Funktionen vertraut zu machen, lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Inbetriebnahme.**
- **Lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie das Gerät verwenden, und beachten Sie die darin enthaltenen Hinweise. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße oder nicht bestimmungsgemäße Nutzung. Bewahren Sie das Handbuch für zukünftige Verwendung auf.**
- **Dieses Gerät ist ausschließlich für den privaten Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.**
- **Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose mit den auf dem Typenschild angegebenen Spezifikationen an.**
- **Achten Sie darauf, dass die Gesamtleistung aller an der Wandsteckdose angeschlossenen Geräte die Sicherung nicht überlastet.**
- **Verwenden Sie bei Verlängerungskabeln nur solche, die für die Gesamtleistung geeignet sind. Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht versehentlich gezogen oder stolpert. Lassen Sie das Netzkabel nicht über Tisch- oder Regalränder hängen oder in Kontakt mit heißen Oberflächen kommen.**
- **Ziehen Sie das Gerät vor jeglichen Wartungsarbeiten unbedingt vom Stromnetz.**
- **Ziehen Sie den Netzstecker stets am Stecker, niemals am Kabel, um Schäden oder elektrischen Schlag zu vermeiden.**
- **Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt eingesteckt.**

- **Tauchen Sie das Gerät keinesfalls in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**
- **Reinigen Sie das Gerät regelmäßig gemäß den Anweisungen im Abschnitt „Reinigung und Pflege".**
- **Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Wärmequellen, offenem Feuer, elektrischen Heizkörpern oder auf einen heißen Ofen. Stellen Sie es auch nicht auf andere Geräte.**
- **Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren oder von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden, wenn eine Aufsicht oder Anleitung erfolgt und die Gefahren verstanden wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung sind nur unter Aufsicht erlaubt.**
- **Achten Sie besonders auf Kinder und Haustiere in der Nähe des Geräts. Lassen Sie Kinder nicht damit spielen.**
- **Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von entzündlichen Materialien.**
- **Setzen Sie das Gerät keinen Witterungsbedingungen (Regen, Sonnenlicht usw.) aus und benutzen Sie es nicht in feuchten Bereichen (Badezimmer, feuchte Campinghütten).**
- **Prüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Ist das fest verbundene Kabel beschädigt, muss es vom Hersteller, einem autorisierten Reparaturzentrum oder einer fachkundigen Person ersetzt werden.**
- **Nutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, es heruntergefallen ist oder anderweitig nicht ordnungsgemäß funktionsfähig ist.**
- **Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren – das birgt Stromschlaggefahr. Bringen Sie defekte Geräte zu**

einem autorisierten Servicezentrum. Nur dort dürfen Reparaturen erfolgen; unsachgemäße Reparaturen können lebensgefährlich sein.

- **Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, wenn es nicht verwendet wird.**
- **Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.**
- **Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.**
- **Verwenden Sie ausschließlich Original- oder herstellerempfohlene Zubehörteile. Anderes Zubehör kann das Gerät beschädigen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen.**
- **Richten Sie den Dampfauslass niemals auf Personen, Tiere oder Körperteile. Der aus dem Gerät austretende Dampf ist sehr heiß und kann schwere Verbrühungen verursachen. Achten Sie darauf, dass die Düse ausschließlich auf freie Flächen gerichtet ist.**

CE Das Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union:
-Elektrische Niederspannungsgeräte
-Niederspannungsrichtlinie (LVD)
-Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
Das Produkt trägt das CE-Zeichen auf dem Typenschild.

Wenn das Gerät das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern trägt, bedeutet dies, dass das Produkt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Sie sollten sich mit den Anforderungen Ihres lokalen Systems zur Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott vertraut machen. Beachten Sie die örtlichen Vorschriften. Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Die ordnungsgemäße Entsorgung des alten Produkts trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden.

Für weitere Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle wenden Sie sich bitte direkt an den Einzelhändler oder an:2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warschau, PolenTel: +48 22 688 08 00, e-mail: info@prime3.pl

Environmental protection information
The packaging contains only essential components. Every effort has been made to ensure the three packaging materials are easy to separate: cardboard (box), polystyrene foam (internal protection), and polyethylene (bags, protective sheet).

The device was manufactured using materials that can be recycled and reused after disassembly by a specialized company. Please follow local regulations regarding the disposal of packaging materials, used batteries, and obsolete devices.

This product was manufactured using high-quality materials and components that can be recycled and reused.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch
Dieses Produkt ist ausschließlich für die Reinigung von Oberflächen bestimmt, die längerer Einwirkung von heißem Dampf standhalten können.
Geeignet für: Fliesen, Arbeitsplatten, Keramikoberflächen, Spiegel und Fenster, Jalousien, Toiletten, Badezimmerarmaturen, Vorhänge, Kissen, Kleidung und Autositze.
Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke.

Vor dem Gebrauch:
Wir empfehlen, einen Materialtest an einer unauffälligen Stelle der Oberfläche durchzuführen. Wenn dabei Schäden auftreten, darf das Gerät nicht verwendet werden.

Gerätebeschreibung

1. Sicherheitsverschluss
2. Wasserbefüllöffnung
3. Verriegelungsschalter
4. Dampfhebel
5. Netzkabel mit Stecker
6. Abzieher (Squeegee)
7. Handdüse
8. Mikrofasertuch
9. Trichter
10. Verlängerungsschlauch
11. Wassertank
12. Winkeldüse
13. Verlängerungsdüse
14. Düse mit Rundbürste
15. Power- und Dampfanzeige
16. Dampfkessel
17. Gewindesicherungsring
18. Dampfauslass

Verwendung des Geräts
Vor der ersten Verwendung alle Verpackungsmaterialien entfernen und den Lieferumfang sowie den Zustand des Zubehörs überprüfen. Das Produkt und seine Komponenten dürfen keine Schäden aufweisen.
Stellen Sie den Dampfreiniger auf eine ebene Fläche und schrauben Sie den Sicherheitsverschluss gegen den Uhrzeigersinn ab. Füllen Sie den Tank mit Wasser mithilfe des Wasserbehälters und des Trichters und ziehen Sie den Sicherheitsverschluss fest an.
Sobald der Dampfreiniger eingesteckt ist, leuchtet eine rote Kontrollleuchte auf, die den Heizvorgang und den Druckaufbau signalisiert. Der Heizvorgang dauert etwa 3 Minuten. Wenn die

rote Leuchte erlischt und die grüne aufleuchtet, ist das Gerät einsatzbereit.
Das Gerät darf nur verwendet werden, wenn die grüne Kontrollleuchte leuchtet. Beim ersten Gebrauch kann der Dampf kleine Wassertropfen enthalten, daher sollte er nicht auf feuchtigkeitsempfindlichen Oberflächen verwendet werden.
Nach Abschluss des Heizvorgangs das passende Zubehör auswählen und am Gerät anbringen. Nach dem Gebrauch die Stromversorgung trennen und den verbleibenden Dampf mithilfe des Dampfhebels ablassen, dann warten, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
Wenn das Gerät noch heiß ist und sich Dampf im Tank befindet, bleibt der Sicherheitsverschluss verriegelt.
Der Dampfreiniger ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet. Bei Überhitzung (z. B. wenn der Tank leer ist) schaltet sich das Gerät automatisch ab.

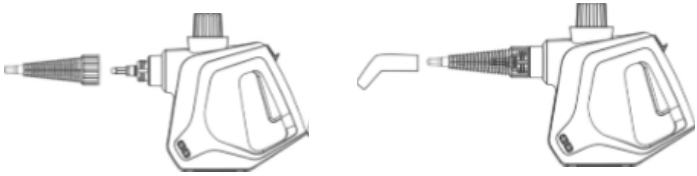
Zusätzliche Hinweise
Die maximale Tankkapazität beträgt 400 ml; zur Erzeugung von Trockendampf wird empfohlen, nicht mehr als 250 ml Wasser einzufüllen. Wird mehr Wasser verwendet, kann der Dampf in den ersten 2 Minuten Wassertropfen enthalten. Die empfohlene Mindestmenge beträgt 150 ml.
Es sollte nur sauberes Wasser verwendet werden, um ein Verstopfen der internen Leitungen durch feine Partikel zu vermeiden, was zu Fehlfunktionen führen kann. Keine Chemikalien (z. B. Alkohol, Reinigungsmittel) in den Tank füllen, da diese das Gerät beschädigen und gesundheitsschädlich sein können.
Wenn das Leitungswasser hart ist, empfiehlt sich eine Mischung aus Leitungs- und destilliertem oder vorgefiltertem Wasser, um Kalkablagerungen und das Verstopfen der Dampfdüse zu verhindern.

Zubehör – Gebrauchsanweisung

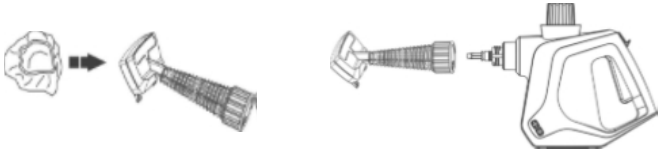
1. **Verlängerungsschlauch**
   Bei schwer zugänglichen Reinigungsbereichen kann der Verlängerungsschlauch verwendet werden.
   Stecken Sie die Schlauchspitze in die kleine Dampfdüse und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn fest.
   Nach dem Gebrauch den Schlauch gegen den Uhrzeigersinn lösen und entfernen.



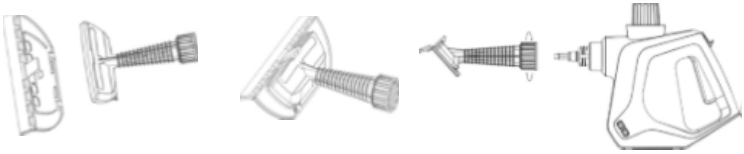
2. **Düsenanschluss**
   Das Set enthält eine Verlängerungsdüse und eine Winkeldüse.
   Zuerst die Verlängerungsdüse anbringen, dann den Gewindering im Uhrzeigersinn festdrehen (Abb. 1).
   Die Winkeldüse am Ende der Verlängerungsdüse im gewünschten Winkel aufsetzen und fest eindrücken (Abb. 2).
   Nach dem Gebrauch den Ring gegen den Uhrzeigersinn lösen und beide Düsen entfernen.



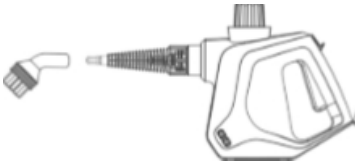
3. **Pressebürsten**
   Zur Reinigung von Tischen, Stühlen, Regalen oder zum Bedampfen von Kleidung kann das weiße Mikrofasertuch auf die Bürste gelegt werden (Abb. 2).
   Zum Anbringen der Pressdüse Gewindering im Uhrzeigersinn festziehen (Abb. 1).



4. **Fensterabzieher**
   Den Abzieher ohne Mikrofasertuch auf die Pressbürste aufsetzen, bis er einrastet (Abb. 1).
   Das gesamte Set in die kleine Dampfdüse einsetzen und Gewindering im Uhrzeigersinn festziehen (Abb. 3).
   Nach dem Gebrauch Gewindering gegen den Uhrzeigersinn abschrauben, Bürste entfernen und Abzieher entnehmen.



5. **Nylonbürste – für hartnäckigen Schmutz**
   Die Rundbürste in die Öffnung der großen Dampfdüse einsetzen (Abb. 1).



Reinigung
- Zehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker.
- Lassen Sie den Dampfreiniger vollständig abkühlen.
- Gehäuse und Zubehörteile mit einem feuchten Tuch abwischen und vollständig trocknen lassen.

Lagerung
- Alle Komponenten müssen vollständig trocken sein.
- Bewahren Sie den Dampfreiniger an einem trockenen, sauberen und staubfreien Ort auf.
- Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Reinigung und Wartung

1. **Reinigung nach der Benutzung:**
- Netzstecker ziehen und Gerät vollständig abkühlen lassen.
- Restwasser aus dem Tank entleeren.
- Gehäuse mit einem feuchten Tuch abwischen (keine scharfen Reinigungsmittel verwenden).
- Düsen und Aufsätze von Dampfablagerungen befreien.

2. **Entkalkung des Geräts:**

1. Lösung vorbereiten:

- ½ weißer Essig (10 %) oder ein vom Hersteller empfohlener Entkalker

- ½ Wasser

2. Lösung bis zur halben Tankfüllung einfüllen.
3. 30–60 Minuten einwirken lassen, ohne das Gerät einzuschalten.
4. Danach Tank entleeren und gründlich mit klarem Wasser ausspülen.
5. Tank mit klarem Wasser füllen und das Gerät einige Minuten in einem gut belüfteten Bereich betreiben, um das Dampfsystem zu spülen.
6. Anschließend Wasser entleeren und Tank geöffnet trocknen lassen.

Hinweis: Verwenden Sie keine Entkalker, die Mineralsäuren (z. B. Salzsäure, Schwefelsäure) enthalten, da diese die internen Komponenten des Geräts beschädigen können.

Technische Daten:
Stromversorgung: 220–240 V~ 50–60 Hz
Tankkapazität: 400 ml
Empfohlene Füllmenge: 250 ml
Maximaler Dampfdruck: 3,5 Bar
Leistung: 1000 W

WAŻNE INFORMACJE

- Aby osiągnąć najwyższą satysfakcje, cieszyć się wydajnością produktu i poznać jego wszystkie cechy i funkcje, prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji przed przystąpieniem do korzystania z tego produktu.
- Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą. Instrukcję obsługi należy zachować, aby można było korzystać z niej również w trakcie późniejszego użytkowania wyrobu.
- Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
- Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka o charakterystyce zgodnej z wartościami na tabliczce znamionowej.
- Należy sprawdzić, czy całkowity pobór prądu wszystkich urządzeń podłączonych do gniazdka ściennego nie przekracza maksymalnego obciążenia bezpiecznika.
- Jeżeli wykorzystywany jest przedłużacz, należy sprawdzić, czy łączny pobór mocy sprzętu podłączonego do przedłużacza, nie przekracza parametrów obciążenia przedłużacza. Przewód przedłużacza należy ułożyć w taki sposób by uniknąć przypadkowych pociągnięć i potknięcia się o niego. Nie pozwalaj, aby przewód zasilający urządzenia zwisał na krawędzią stołu lub półki, lub dotykał gorącej powierzchni.
- Przed pracami konserwacyjnymi należy zawsze bezwzględnie odłączyć urządzenie od zasilania.
- Odłączając kabel zasilający należy zawsze wyciągać go z

gniazdka trzymając za wtyczkę. Nigdy nie należy wyciągać przewodu zasilającego ciągnąc za kabel, ponieważ uszkodzeniu może ulec wtyczka lub kabel, w skrajnym wypadku może dojść nawet do śmiertelnego porażenia prądem.

- Nie wolno pozostawiać bez nadzoru urządzenia włączonego do gniazdka.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub żadnym innym płynie.
- Urządzenie powinno być regularnie czyszczone według zaleceń opisanych w części o Czyszczeniu i konserwacji urządzenia.
- Nie umieszczaj urządzenia blisko źródeł ciepła, płomieni, elektrycznego elementu grzewczego lub na gorącym piekarniku. Nie umieszczaj na żadnym innym urządzeniu.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci lub zwierzęta domowe. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem.
- Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne

domki kempingowe).

- Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający nieodłączalny ulegnie uszkodzeniu, to powinien on być wymieniony u wytwórcy lub w specjalistycznym zakładzie naprawczym albo przez wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym, wtyczką lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje.
- Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.
- Należy odłączać zasilacz od gniazdka elektrycznego, gdy nie korzystamy z urządzenia.
- Nie wolno chwytać urządzenia mokrymi dłońmi.
- Nie należy zawijać przewodu sieciowego wokół urządzenia.
- Używaj tylko oryginalnych akcesoriów do urządzenia lub rekomendowanych przez producenta. Używanie akcesoriów nierekomendowanych przez producenta może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia oraz zagrozić bezpieczeństwu użytkowania.
- Nie należy kierować strumienia pary w stronę ludzi, zwierząt ani żadnych części ciała.
  Para wydobywająca się z urządzenia ma bardzo wysoką temperaturę i może spowodować poważne oparzenia lub inne obrażenia. Podczas pracy zawsze upewnij się, że dysza jest skierowana wyłącznie na wolną powierzchnię od ludzi, zwierząt i części ciała.

CE Urządzenie jest zgodne z wymogami dyrektyw Unii Europejskiej:
- Urządzenia elektryczne niskonapięciowe
- Low voltage directive (LVD)
- Kompatybilność elektromagnetyczna (EMC)
Wyrób oznaczony CE na tabliczce znamionowej


Jeśli na urządzeniu znajduje się znak przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że produkt jest objęty postanowieniami dyrektywy europejskiej 2012/19/EU. Należy zapoznać się z wymaganiami dotyczącymi lokalnego systemu zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie wolno wyrzucać tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Prawidłowe usunięcie starego produktu zapobiegnie potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.
Szczegółowe informacje o najbliższymi punkcie zbiorki można uzyskać bezpośrednio od sprzedawcy lub w firmie 2N-Everpol Sp. z o.o., ul. Puławska 403A, 02-801 Warszawa, tel. +48 22 688 08 00, email: info@prime3.pl.

Informacje o ochronie środowiska naturalnego
Opakowanie zawiera tylko niezbędne elementy. Dołożono wszelkich starań, aby trzy materiały składowe opakowania były łatwe do oddzielenia: karton (pudełko), pianka polistyrenowa (zabezpieczenia wewnątrz) i polietylen (torebki, arkusz ochronny). Urządzenie wyprodukowano z materiałów, które można poddać recyklingowi i użyć ponownie po ich demontażu przez wyspecjalizowaną firmę. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji materiałów opakowaniowych, zużytych baterii i niepotrzebnych urządzeń.

Produkt został wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i podzespołów, które można poddać recyklingowi i ponownie użyć.

Przeznaczenie
Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia powierzchni, które mogą wytrzymać długotrwałe działanie gorącej pary.
Odpowiedni do: płytek, blatów, glazury, luster i okien, żaluzji, toalet, armatury łazienkowej, zasłon, poduszek, odzieży, foteli samochodowych.
Nie używaj produktu do innych celów.

Przed użyciem:
Zalecamy przeprowadzenie testu materiałowego na odizolowanym fragmencie powierzchni roboczej. Jeśli powierzchnia ulegnie uszkodzeniu, nie stosować urządzenia.

Opis urządzenia
1 Zakrętka zabezpieczająca
2 Otwór wlewu wody
3 Przełącznik blokady
4 Spust pary
5 Przewód zasilający z wtyczką
6 Ściągaczka
7 Dysza ręczna
8 Ścierka z mikrofibry
9 Lejek

10 Wąż przedłużający
11 Pojemnik na wodę
12 Dysza kątowa
13 Dysza przedłużająca
14 Dysza z okrągłą szczotką
15 Wskaźnik zasilania i pary
16 Kocioł parowy
17 Gwintowany pierścień mocujący
18 Wylot pary

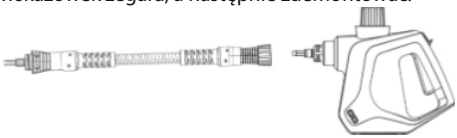
Użytkowanie urządzenia
Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie elementy opakowania oraz sprawdzić kompletność zestawu i stan akcesoriów. Produkt oraz elementy dodatkowe nie mogą posiadać żadnych uszkodzeń.
Myjkę parową należy ustawić na płaskiej powierzchni i odkręcić pokrywę zabezpieczającą, przekręcając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Zbiornik napełnić wodą za pomocą pojemnika na wodę i lejka, następnie dokręcić zakrętkę zabezpieczającą.
Po podłączeniu myjki parowej zapala się czerwona dioda, sygnalizująca nagrzewanie i wzrost ciśnienia. Proces nagrzewania trwa około 3 minut, a jego zakończenie sygnalizowane jest zgaśnięciem diody czerwonej i zapaleniem się diody zielonej. Urządzenie jest wtedy gotowe do pracy.
Użytkowanie możliwe wyłącznie po zapaleniu się zielonego wskaźnika. Podczas pierwszego użycia para może zawierać drobne krople wody, dlatego nie należy jej stosować do czyszczenia powierzchni wrażliwych na wilgoć.
Po zakończeniu nagrzewania należy wybrać odpowiednie akcesoria i zamontować je na urządzeniu. Po pracy należy odłączyć zasilanie oraz wypuścić pozostałą parę używając spustu pary, odczekać do całkowitego ostygnięcia.
Jeśli urządzenie jest nagrzane i w pojemniku znajduje się para zakrętka zabezpieczająca będzie zablokowana.
Parownice wyposażono w zabezpieczenie przed przegrzaniem. W przypadku nadmiernego nagrzania (np. przy pustym zbiorniku) urządzenie wyłącza się automatycznie.

Uwagi dodatkowe
Maksymalna pojemność zbiornika wynosi 400 ml, jednak dla uzyskania suchej pary zaleca się napełnianie go maksymalnie 250 ml wody. Przy większej ilości wody przez pierwsze 2 minuty w parze może pojawiać się woda. Zalecana minimalna ilość wody w urządzeniu to 150 ml.
Należy stosować wyłącznie czystą wodę, aby uniknąć zatykania przewodów przez drobne cząstki stałe, które mogłoby prowadzić do awarii. Do zbiornika nie wolno wlewać żadnych środków chemicznych (np. alkoholu, detergentów), ponieważ mogą one uszkodzić urządzenie i stanowić zagrożenie dla zdrowia.
W przypadku wysokiej twardości wody zaleca się stosowanie mieszanki wody kranowej z wodą destylowaną lub wody wstępnie przefiltrowanej, co zmniejsza ryzyko osadzania się kamienia i zapychania dyszy parowej.

Akcesoria — instrukcje użytkowania
1. Wąż przedłużający
W przypadku trudności z dotarciem do obszaru czyszczenia, można zastosować wąż przedłużający.
Końcówkę węża należy włożyć do małej dyszy parowej, a następnie obrócić zgodnie z ruchem

POLSKI

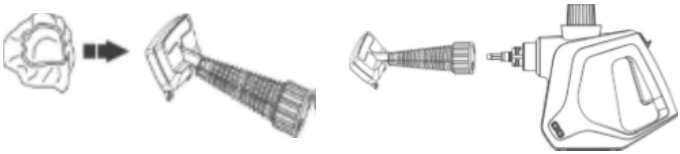
wskazówek zegara, aż do stabilnego zamocowania.
Po zakończeniu pracy wąż należy poluzować, obracając go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie zdemontować.



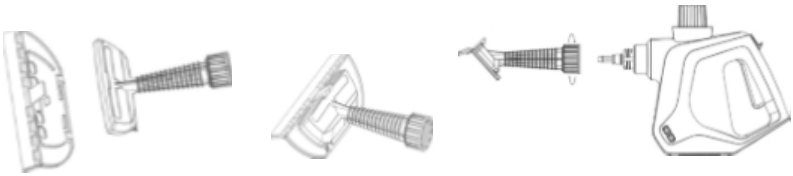
2. Połączenie dyszy
Zestaw zawiera dyszę przedłużającą i dyszę kątową. W pierwszej kolejności należy założyć dyszę przedłużającą, nałożyć i dokręcić gwintowaną tuleję, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara (rys. 1).
Dysze kątową umieścić na zakończeniu dyszy przedłużającej pod odpowiadającym kątem, a następnie docisnąć dysze kątową. (rys. 2),
Po użyciu tuleję odkręcić, obracając w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, a następnie wyjąć dyszę oraz element kątowy.



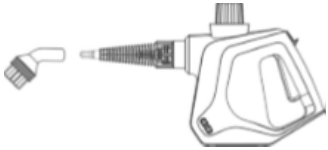
3.Szczotki do prasowania
Do czyszczenia stołów, krzeseł, półek lub prasowania odzieży można nałożyć biały mikrofibre na szczotkę (rys. 2).
By założyć końcówkę do prasowania należy, nałożyć i dokręcić gwintowaną tuleję, obracając ją zgodnie z ruchem wskazówek zegara (rys. 1).



4. Ściągaczka do szkła
Ściągaczkę należy zacisnąć na szczotce do prasowania bez mikrofibry, aż do usłyszenia kliknięcia (rys. 1). Następnie całość włożyć do małej dyszy parowej i dokręcić tuleję zgodnie z ruchem wskazówek zegara (rys. 3).
Po zakończeniu pracy tuleję odkręcić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, zdjąć szczotkę oraz wyjąć skrobak.



5. Szczotka nylonowa – do trudnych zabrudzeń
Szczotkę okrągłą należy włożyć do otworu dużej dyszy parowej (rys. 1).



Czyszczenie
Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć urządzenie od zasilania.
Poczekać, aż myjka parowa całkowicie ostygnie.
Myjkę oraz akcesoria przetrzeć wilgotną ściereczką, a następnie pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

Przechowywanie
Wszystkie części powinny być całkowicie suche przed schowaniem.
Myjkę przechowywać w suchym, czystym i wolnym od kurzu miejscu.
Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Czyszczenie i konserwacja
1. Czyszczenie po użyciu:
Należy odłączyć urządzenie od zasilania i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.
Następnie należy wylać pozostałą wodę ze zbiornika.
Przetrzeć zewnętrzne powierzchnie wilgotną szmatką (nie używając agresywnych detergentów).
Oczyścić dysze i końcówki z ewentualnych osadów pary.

2. Odkamienianie urządzenia:
1. Należy przygotować roztwór:
   - 1/2 octu spirytusowego (10%) lub specjalnego środka odkamieniającego zalecanego przez producenta.
   - 1/2 wody.
2. Wlać roztwór do zbiornika wodnego (do połowy pojemności).
3. Pozostaw na 30–60 minut, **nie włączając urządzenia**.
4. Po odczekaniu należy opróżnić zbiornik i dokładnie przepłukać go czystą wodą.
5. Napełnij czystą wodą i uruchom urządzenie na kilka minut w dobrze wentylowanym miejscu, aby przepłukać układ parowy.
6. Po zakończeniu wylej wodę i pozostaw zbiornik otwarty aż do całkowitego wyschnięcia.

Uwaga: Nie należy używać odkamieniaczy zawierających kwasy mineralne (np. solny, siarkowy), które mogą uszkodzić wnętrze urządzenia.

Dane techniczne
Zasilanie: 220-240V~50-60Hz
Pojemość zbiornika: 400 ml
Pojemność użytkowa zbiornika: 250 ml
Maksymalne ciśnienie pary: 3.5 Bar
Moc: 1000 W

PRIME^3

2N-Everpol Sp. z o.o.
ul. Pulawska 403A
02-801 Warsaw, Poland
phone: +48 22 688 08 00
e-mail: info@prime3.pl
www.prime3.pl
W przypadku pytań lub problemów
prosimy o kontakt z naszym serwisem.
In case of questions or problems
please contact our service.
Tel. +48 22 688 08 33
E-mail: info@prime3.pl

Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszystkie nazwy marek są zarejestrowanymi
znakami towarowymi należącymi do odpowiednich podmiotów.
Dane i parametry techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego uprzedzenia.

All rights reserved. All brand names are registered trademarks of their
respective owners. Specifications are subject to change without prior notice.